



C/2024/3107

3.5.2024 г.

Известие на Комисията относно прилагането на Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход или на протоколите относно правилата за произход, предвиждащи диагонална кумулация между договарящите страни по Конвенцията

(C/2024/3107)

За целите на прилагането на диагоналната кумулация на произхода между договарящите страни по Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход⁽¹⁾ (наричана по-долу „Конвенцията“) засегнатите страни се уведомяват взаимно, чрез Европейската комисия, относно правилата за произход, които са в сила между тях и другите страни.

Напомняме, че диагонална кумулация може да се прилага единствено ако страните на крайното производство и на крайното местоназначение на стоките, са сключили споразумения за свободна търговия, съдържащи идентични правила за произход, с всички страни, участващи в придобиването на статус „с произход“ за стоките, т.е. с всички страни, от които произхождат използваните материали. Материалите с произход от страна, която не е сключила споразумения със страните на крайното производство и/или на крайното местоназначение, ще бъдат разглеждани като материали без произход. Конкретни примери са дадени в Обяснителните бележки към паневросредиземноморските протоколи за правилата за произход⁽²⁾.

Въз основа на уведомленията, направени от страните пред Европейската комисия, в приложените таблици се съдържа:

В таблица 1 — опростен преглед на възможностите за кумулация.

В таблици 2 и 3 — датата, от която става приложима диагоналната кумулация.

В таблица 1 с „X“ е обозначено наличието на споразумение за свободна търговия между 2 партньора, в което се съдържат правила за произход, позволяващи кумулация въз основа на модела на паневросредиземноморските преференциални правила за произход. За да се използва диагонална кумулация с трети партньор, във всички пресечни точки между тримата партньори в таблицата следва да има „X“. От диагоналната кумулация обаче има някои изключения. В тези случаи до знака „X“ е отбелязано⁽¹⁾,⁽²⁾ или⁽³⁾, така че да се има предвид съществуването на изключения.

В таблица 2 посочените дати обозначават:

- началната дата на прилагане на диагоналната кумулация на основание на член 3 от допълнение I към Конвенцията, когато съответното споразумение за свободна търговия съдържа позоваване на Конвенцията. В този случай датата се предшества от „(C)“;
- началната дата на прилагане на протоколите за правилата за произход, предвиждащи диагонална кумулация, приложени към съответното споразумение за свободна търговия, в други случаи;
- началната дата на прилагане на диагоналната кумулация на основание на член 7 от допълнение I към Конвенцията, изменена с Решение № 1/2023 на Съвместния комитет по Конвенцията от 7 декември 2023 г.⁽³⁾ в този случай датата се предшества от „(R)“.

В таблица 3 посочените дати обозначават началната дата на прилагане на протоколите за правилата за произход, предвиждащи диагонална кумулация, приложени към споразуменията за свободна търговия между ЕС, Турция и участниците в процеса на ЕС за стабилизиране и асоцииране. При всяко позоваване на Конвенцията в споразумение за свободна търговия между страните в тази таблица, в таблица 2 е добавена дата, предшествана от „(C)“ и/или „(R)“, според случая.

⁽¹⁾ ОВ L 54, 26.2.2013 г., стр. 4.

⁽²⁾ ОВ С 83, 17.4.2007 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L, 2024/390, 19.2.2024 г., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/390/oj>

Напомняме също, че материалите с произход от Турция, обхванати от митническия съюз между ЕС и Турция, може да бъдат включени като материали с произход за целите на диагоналната кумулация между Европейския съюз и държавите — участници в процеса на стабилизиране и асоцииране, с които има в сила протокол за произход.

За договарящите страни, посочени в таблиците, са използвани следните кодове:

— Европейски съюз	EU
— Държавите от ЕАСТ:	
— Исландия	IS
— Швейцария (включително Лихтенщайн) (*)	CH (+ LI)
— Норвегия	NO
— Фарьорските острови	FO
— Участниците в Барселонския процес:	
— Алжир	DZ
— Египет	EG
— Израел	IL
— Йордания	JO
— Ливан	LB
— Мароко	MA
— Палестина *	PS
— Сирия	SY
— Тунис	TN
— Турция	TR
— Участниците в процеса на ЕС за стабилизиране и асоцииране:	
— Албания	AL
— Босна и Херцеговина	BA
— Северна Македония	MK
— Черна гора	ME
— Сърбия	RS
— Косово **	KO
— Република Молдова	MD
— Грузия	GE
— Украйна	UA

Това известие заменя известието, публикувано в ОВ С/2024/1623 от 22.2.2024 г.

(*) Швейцария и Княжество Лихтенщайн образуват митнически съюз.

* Това название не може да се тълкува като признаване на държава Палестина и не засяга индивидуалните позиции на държавите членки по този въпрос.

** Това название не засяга позициите по отношение на статута и е съобразено с Резолюция 1244 на Съвета за сигурност на ООН и становището на Международния съд относно обявяването на независимост от страна на Косово.

Таблица 1

Опростен преглед на възможностите за диагонална кумулация в паневросредиземноморската зона

	Държавите от ЕАСТ				Участниците в Барселонския процес											Участниците в процеса на ЕС за стабилизиране и асоцииране								MD	GE	UA
	EU	CH (+LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS					
EU		X	X	X	X	X	X	X	X		X	X		X	X (!)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CH (+LI)	X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X		
IS	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X		
NO	X	X	X		X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X		
FO	X	X	X	X										X												
DZ	X																									
EG	X	X	X	X					X		X			X	X											
IL	X	X	X	X					X					X												
JO	X	X	X	X			X	X			X			X												
LB		X	X	X																						
MA	X	X	X	X			X		X					X	X											
PS	X	X	X	X											X											
SY															X											
TN	X	X	X	X			X		X		X			X												
TR	X (!)	X	X	X	X		X	X			X	X	X	X		X (*)	X (*)	(*)	X (*)	X (*)	X (*)	X	X (?)			
AL	X	X	X	X										X (*)		X	X	X	X	X	X	X	X			
BA	X	X	X	X										X (*)	X		X	X	X	X	X	X	X			
KO	X													(*)	X	X		X	X	X	X	X	X			
ME	X	X	X	X										X (*)	X	X	X	X		X	X	X				
MK	X	X	X	X										X (*)	X	X	X	X	X		X	X		X		
RS	X	X	X	X										X (*)	X	X	X	X	X	X		X				
MD	X													X	X	X	X	X	X	X	X			X		
GE	X	X	X	X										X (?)										X		
UA	X	X	X	X															X		X	X				

- (*) Възможна е диагонална кумулация между Турция, Албания, Босна и Херцеговина, Косово, Северна Македония, Черна гора и Сърбия. Вж. обаче таблица 3 за възможността за диагонална кумулация между Европейския съюз, Турция, Албания, Босна и Херцеговина, Косово, Северна Македония, Черна гора и Сърбия.
- (†) За стоките, обхванати от митническия съюз между ЕС и Турция, началната дата на прилагане е 27 юли 2006 г.
За селскостопанските продукти началната дата на прилагане е 1 януари 2007 г. (не се прилага кумулация с Молдова и Грузия).
За продуктите от вълнища и стомана началната дата на прилагане е 1 март 2009 г. (не се прилага кумулация с Молдова и Грузия).
- (‡) За продуктите:
- по глави 1 — 24 от Хармонизираната система за описание и кодиране на стоките; както и
 - обхванати от приложение 1 към ССТ между Република Турция и Грузия, кумулация на произхода може да се прилага само когато продуктите са с произход от Република Турция и Грузия.

Таблица 2

Начална дата на прилагане на правилата за произход, предвиждащи диагонална кумулация в паневросредиземноморската зона

NO	IS	EU	EU	Участниците в Барселонския процес											Участниците в процеса на ЕС за стабилизиране и асоцииране						
				IS	EU	EU	TR	TN	SY	PS	MA	LB	JO	IL	EG	DZ	FO	NO	IS	CH(+LI)	EU
1.9000.1.1.1	1.1.2006 г. (C) 1.5.2015 г. (R) 1.1.2025 г.	1.1.2006 г. (C) 1.2.2016 г. (R) 1.1.2025 г.	1.1.2006 г. (C) 1.2.2016 г. (R) 1.1.2025 г.	1.1.2006 г. (C) 1.2.2016 г. (R) 1.1.2025 г.																	
1.8.2005 г. (C) 1.7.2013 г. (R) 1.1.2025 г.	1.8.2005 г. (C) 1.7.2013 г. (R) 1.1.2025 г.	1.8.2005 г. (C) 1.7.2013 г. (R) 1.1.2025 г.	1.8.2005 г. (C) 1.7.2013 г. (R) 1.1.2025 г.	1.8.2005 г. (C) 1.7.2013 г. (R) 1.1.2025 г.																	
1.5002.2.1.1	1.1.2005 г.	1.1.2006 г.	1.1.2006 г.	1.1.2006 г. (C) 1.2.2015 г. (R) 1.1.2025 г.																	
1.8.2007 г.	1.8.2007 г.	1.8.2007 г.	1.8.2007 г.	1.8.2007 г.																	
1.7.2005 г.	1.7.2005 г.	1.7.2005 г.	1.7.2005 г.	1.7.2005 г.																	
1.7.2007 г.	17.7.2007 г.	17.7.2007 г.	17.7.2007 г.	17.7.2007 г. (C) 1.9.2021 г. (R) 1.1.2025 г.																	
1.1.2007 г.	1.1.2007 г.	1.1.2007 г.	1.1.2007 г.	1.1.2007 г.																	
1.3.2005 г.	1.3.2005 г.	1.3.2005 г.	1.3.2005 г.	1.3.2005 г.																	
1.5.2016 г.	1.5.2016 г.	1.5.2016 г.	1.5.2016 г.	1.5.2016 г. (C) 1.7.2009 г. (R) 1.1.2025 г.																	
1.8.2006 г.	1.3.2006 г.	1.6.2005 г.	1.6.2005 г.	1.8.2006 г.																	
1.9.2007 г. (C) 1.12.2019 г.	1.9.2007 г. (C) 1.12.2019 г.	1.9.2007 г. (C) 1.12.2019 г.	1.9.2007 г. (C) 1.12.2019 г.	1.9.2007 г. (C) 1.12.2019 г.																	
(C) 1.5.2015 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.5.2015 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.5.2015 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.5.2015 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.5.2015 г. (R) 1.1.2025 г.																	
(C) 1.1.2015 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.1.2015 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.1.2015 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.1.2015 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.1.2015 г. (R) 1.1.2025 г.																	
(C) 1.10.2012 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.10.2012 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.10.2012 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.10.2012 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.10.2012 г. (R) 1.1.2025 г.																	
(C) 1.4.2022 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.4.2022 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.4.2022 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.4.2022 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.4.2022 г. (R) 1.1.2025 г.																	
(C) 1.5.2015 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.5.2015 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.5.2015 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.5.2015 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.5.2015 г. (R) 1.1.2025 г.																	
(C) 1.4.2022 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.4.2022 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.4.2022 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.4.2022 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.4.2022 г. (R) 1.1.2025 г.																	
(C) 1.12.2016 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.12.2016 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.12.2016 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.12.2016 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.12.2016 г. (R) 1.1.2025 г.																	
(C) 1.6.2018 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.6.2018 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.6.2018 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.6.2018 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.6.2018 г. (R) 1.1.2025 г.																	
(C) 1.1.2019 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.1.2019 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.1.2019 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.1.2019 г. (R) 1.1.2025 г.	(C) 1.1.2019 г. (R) 1.1.2025 г.																	
1.2025.1.1.1 (R)	1.17.2025.1.1.1 (C)	1.2025.1.1.1 (R)	1.2025.1.1.1 (R)	1.2025.1.1.1 (R)																	
1.17.2025.1.1.1 (R)	1.17.2025.1.1.1 (C)	1.17.2025.1.1.1 (R)	1.17.2025.1.1.1 (R)	1.17.2025.1.1.1 (R)																	
1.17.2025.1.1.1 (R)	1.17.2025.1.1.1 (C)	1.17.2025.1.1.1 (R)	1.17.2025.1.1.1 (R)	1.17.2025.1.1.1 (R)																	

MD	RS	MK	ME	KO	BA	AL	TR
(C) 9.12.2016 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.2.2015 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.5.2015 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.2.2015 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.4.2016 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 9.12.2016 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.5.2015 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.5.2015 f. (R) 1.1.2025 f.
	(C) 1.5.2015 f. (R) 1.1.2025 f.	1.2.2016 f. (C) 1.4.2022 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.9.2012 f. (R) 1.1.2025 f.		(C) 1.1.2015 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.5.2015 f. (R) 1.1.2025 f.	1.9.2007 f. (C) 1.12.2019 f.
	(C) 1.5.2015 f. (R) 1.1.2025 f.	1.5.2015 f. (C) 1.4.2022 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.10.2012 f. (R) 1.1.2025 f.		(C) 1.1.2015 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.5.2015 f. (R) 1.1.2025 f.	1.9.2007 f. (C) 1.12.2019 f.
	(C) 1.5.2015 f. (R) 1.1.2025 f.	1.5.2015 f. (C) 1.4.2022 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.11.2012 f. (R) 1.1.2025 f.		(C) 1.1.2015 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.5.2015 f. (R) 1.1.2025 f.	1.9.2007 f. (C) 1.12.2019 f.
							(C) 1.10.2017 f.
							1.3.2007 f.
							1.3.2006 f.
							1.1.2006 f.
							(C) 26.3.2021 f.
							1.1.2007 f.
							1.7.2005 f.
(C) 1.10.2017 f.	(C) 1.6.2019 f.	(C) 1.8.2018 f.	(C) 1.6.2021 f.	1.9.2019 f.	(C) 1.8.2021 f.	(C) 3.5.2021 f.	
(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.2.2015 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 3.5.2021 f.
(C) 1.2.2015 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.2.2015 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.2.2015 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.2.2015 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.		(C) 1.2.2015 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.8.2021 f.
(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	1.9.2019 f.
(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.		(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.2.2015 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.6.2021 f.
(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.		(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.2.2015 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.8.2018 f.
(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.2.2015 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.6.2019 f.
	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.		(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.10.2017 f.
	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.	(C) 1.4.2014 f. (R) 1.1.2025 f.					(C) 29.4.2021 f.
(C) 24.5.2023 f. (R) 1.1.2025 f.		(C) 6.7.2023 f. (R) 1.1.2025 f.					

ПРИЛОЖЕНИЕ

Уведомления за електронното издаване на сертификати за движение EUR.1 и EUR-MED съгласно параграф 1, буква г) от Препоръка № 1/2023 г. на Съвместния комитет по Конвенцията ⁽¹⁾.**Норвегия**

Система: Altinn – държавният портал за цифрово общуване между предприятията, частните физически лица и публичните агенции

Начална дата: 2.4.2020 г.

Препратка за проверка на автентичността на сертификатите за движение: <https://eur1.toll.no>

Турция

Система: MEDOS – „Автоматизирана система за сертификатите за произход и сертификатите за движение“

Начална дата: 24.4.2018 г.

Единствена препратка за всеки сертификат за движение, започваща с „<https://mdc.gtb.gov.tr>“ или „<https://uygulama.gtb.gov.tr>“ (може да се отвори чрез сканиране на кода за бърза реакция на сертификата или чрез написване на адреса, отпечатан на сертификата)

Мароко

Начална дата: 12.1.2021 г.

Препратка за проверка на автентичността на сертификатите за движение: <http://www2.douane.gov.ma/certificate/>

Израел

Система: Global Gate

Начална дата: 1.4.2024 г.

Препратка за проверка на автентичността на сертификатите за движение:

<https://shaarolami-query.customs.mof.gov.il/CustomsPilotWeb/CertificateOfOrigin>

⁽¹⁾ ОВ L, 2024/243, 15.1.2024 г., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reco/2024/243/oj>